

Регистрирайте продукта си и получете помощ на
www.philips.com/welcome

DVP 3380



БГ Инструкция за експлоатация

PHILIPS

Съдържание

1. Важно	4	6. Допълнителни функции	25
Информация относно безопасността и важни бележки	4	Копиране на мултимедия	25
Бележка за търговските марки	5	Създаване на MP3 файлове	25
2. Вашия DVD плеър	6	7. Нагласяне на настройките	27
Функции на продукта	6	Основни настройки	27
Преглед на продукта	7	Настройки на звука	28
3. Свързване	9	Настройки на картина	30
Свързване на видео кабелите	9	Предпочтения	33
Свързване на аудио кабелите	11		
Прехвърляне на звука към други устройства	11		
Свързване на USB устройство	12	8. Допълнителна информация	35
Свързване към контакта	12	Обновяване на софтуеъра	35
4. Начало	13	Грижи	35
Подготвяне на дистанционното	13	9. Спецификации	36
Откриване на правилни канал за гледане	14		
Избор на език на менюто	14	10. Възможни проблеми	37
Включване на непрекъснатото търсене	15		
Употреба на Philips EasyLink	16	11. Речник	39
5. Възпроизвеждане	17		
Възпроизвеждане от диск	17		
Пускане на видео	18		
Пускане на музика	21		
Пускане на снимки	23		
Възпроизвеждане от USB устройство	24		

1 Важно

Информация относно безопасността и важни бележки



Внимание!

- Риск от прегряване! Никога не поставяйте DVD плеъра в затворено пространство. Винаги оставяйте свободно място по 4 инча около DVD плеъра за вентилацията. Уверете се, че вентилационите отвори не са покрити от пердата или други предмети.
- Не излагайте DVD плеъра, дистанционното и батериите на открит огън или топлина, включително и директна слънчева светлина.
- Използвайте този DVD пелър само у дома. Пазете го от вода, влага и предмети изпълнени с течности.
- Никога не поставяйте DVD пелъра върху друго електрическо оборудване.
- Пазете се от DVD плеъра по време на гръмотевични бури.
- Ако захранващия кабел или куплунга на устройството се използват като изключващо устройство, трябва да са лесно достъпни.
- Видима и невидима лазерна радиация когато е отворена. Пазете се от излагане на лъчите.



Този продукт е напълно съвместим с изискванията за радио излъчванията в Европейския съюз. Той е съобразен със следните директиви и напътствия: 2006/95/EC, 2004/108/EC.

Този продукт е в съответствие с ЕЕО директива.

Относно непрекъснатото търсене

Потребителите трябва да отбележат, че не всички HD телевизори са напълно съвместими с този продукт и може да има артефакти в картина. В случай на 525 или 625 проблеми при картина с непрекъснато търсене е препоръчително, потребителя да превключи връзката на 'стандартна разделителна способност'. Ако имате въпроси относно съвместимостта на нашите телевизори с този модел 525r и 625r DVD плеър, моля да се свържете с потребителския център.

Бележка относно рециклирането



Вашия продукт е проектиран и произведен от висококачествени материали и съставни части, които могат да бъдат рециклирани и използвани отново. Когато този символ със зачеркнат контейнер за болкук е прикачен към продукт, това означава, че продукта е под закрилата на европейска директива 2002/96/EC.



Не изхвърляйте вашия продукт с останалите си домакински отпадъци. Моля информирайте се относно местната система за разделно събиране на електрически и електронни отпадъци. Правилното изхвърляне на вашия стар продукт ще помогне за предотвратяването на евентуални отрицателни последствия за околната среда и човешкото здраве.



Вашият продукт съдържа батерии покрити от Европейска директива 2006/66/ЕС, които не могат да се изхвърлят с останалите домакински отпадъци. Моля информирайте се относно местните правила за разделно събиране на батерии. Правилното изхвърляне на батерийте ще помогне за предотвратяването на евентуални отрицателни последствия за околната среда и човешкото здраве.

Бележка относно авторските права



Be responsible
Respect copyrights

Този продукт има технология за защитата за копиране, която е защитена от метод за определени патенти в САЩ и други интелектуални собствености собственост на Macrovision Corporation и други собственици на права. Използването на тази технология трябва да е одобрено от Macrovision Corporation и е предназначено само за домашна или друга употреба в тесен кръг от лица освен ако не е одобрено от Macrovision Corporation. Разглабянето и ремонтирането са забранени.

Бележка за търговските марки



Произведено с лиценза на Dolby Laboratories. "Dolby" и двойният-D символ за запазени марки на Dolby Laboratories.



Windows Media и логото Windows са запазена марка, или регистрирани търговски марки на Microsoft Corporation в САЩ и/или други държави.



DivX, DivX Ultra Certified и прилежащите им лога са запазени марки на DivX, Inc. и се използва само ако има лиценз. Официален DivX® Ultra сертифициран продукт.

Пуска всички версии на DivX® филми (включително DivX® 6) с подобрано възпроизвеждане на DivX® мултимедийни файлове и DivX® мултимедийният формат.

Пуска DivX® филми с менюта, субтитри и аудио песни.



Логата USB-IF са запазена марка на Universal Serial Bus Implementers Forum, Inc



HDMI, и логото HDMI и HD мултимедийният интерфейс са запазени марки или регистрирани такива на HDMI Лицензно LLC.

2 Вашия DVD плеър

Поздравления за покупката ви и добре дошли при Philips! За да получите пълна поддръжка от Philips, моля регистрирайте продукта си на www.philips.com/welcome.

Този DVD плеър предлага по-добро качество на картина и звука, за да имате невероятно изживяване при гледане.

Функции на продукта

Видео подобряване до 1080p

Сега можете да гледате DVD дисковете с най-доброто качество на картина възможно за вашия HDTV. Тази система предлага възпроизвеждане на видеото с висока разделителна способност до 1080p за невероятно изживяване от гледането. Високо детайлната картина и повишената острота осигуряват по-истинска картина.

EasyLink

EasyLink използва HDMI CEC (Потребителски контрол на електрониката) стандартен протокол, за да съчетае функционалността на всички HDMI CEC съвместими устройства чрез HDMI. Това позволява свързаните устройства да се контролират взаимно с едно дистанционно.



Бележка

- EasyLink (HDMI CEC) е приложимо само с определени критерии. Условията може да се различават според продукта. Консултирайте се с доставчика си за повече информация.
- Philips не гарантира 100% съвместимост с всички HDMI CEC устройства.

Пасване на экрана

Гледайте филма на целия еcran на всеки телевизор с този DVD плеър.

Hi speed USB 2.0 link

Просто включете вашето USB flash устройство в USB гнездото, за да пуснете MP3/WMA/JPEG/DivX файлове, за да се насладите на музика с изключително качество на звука.

Копиране на мултимедия

Можете да прехвърляте информация като MP3, WMA и JPEG от диск на USB flash устройство.

Създаване на Mp3 файлове

Превърнете любимите си аудио песни от аудио диск в MP3 формат. Създадените MP3 файлове се запаметяват на USB flash устройството.

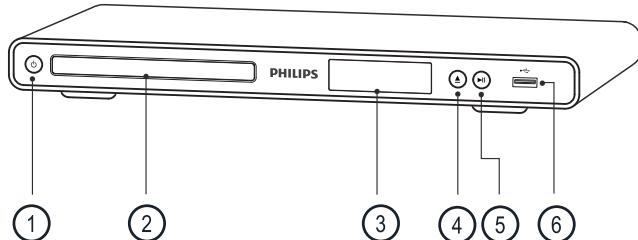
Регионални кодове

DVD плеъра възпроизвежда дискове със следните регионални кодове.

DVD регионален код	Държави
	Европа
	Русия

Преглед на продукта

Главно устройство



① ⏹ STANDBY ON

- за включване на DVD плеъра или за изключване в стендбай режим.

② Отделение за дискове

③ Дисплей

④ ▲ OPEN CLOSE

- отваря/затваря отделението за дискове.

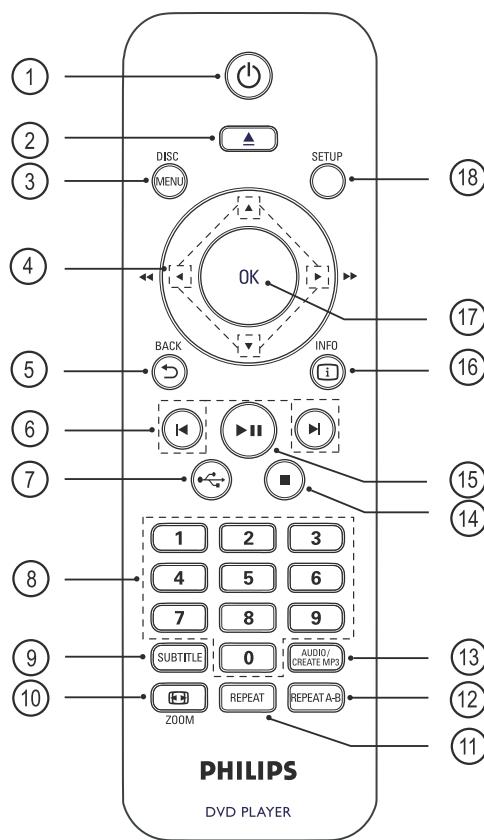
⑤ ►|| PLAY PAUSE

- пуска/спира в пауза или продължава възпроизвеждането

⑥ ➔↔ Гнездо (USB)

- за включване на USB flash устройство.

Дистанционо управление



① ⏹ STANDBY ON

- за включване на DVD плеъра или за изключване в стендбай режим.
- натиснете и задръжте, за да изключите DVD плеъра и всички HDMI CEC съвместими устройства.

② ▲ (Отваряне/Затваряне)

- отваря/затваря отделението за дискове.

③ DISC MENU

- Достъп или изход от менюто на диска.
- За превключване на режим за дискове.
- За VCD/SVCD, включване или изключване на PBC (Контрол на възпроизвеждането) в PBC режим.

④ ▲▼◀▶ Бутони със стрелки

- за избор на посока на движение в менюто.
- за бързо търсене напред или назад. Натиснете неколкократно, за да промените скоростта на търсене.
- за бавно търсене напред или назад. Натиснете неколкократно, за да промените скоростта на търсене.

⑤ ↺ MENU/BACK

- за връщане към предишното меню.
- за DVD, за връщане към главното меню.
- за VCD вердия 2.0 или SVCD с включен PCB, за връщане към менюто.

⑥ ⏪⏵|(Предишен/следващ)

- за пропускане на предишното или следващото заглавие/глава/песен.
- Натиснете и задръжте, за да търсите бързо напред или назад.

⑦ •↔ (USB)

- за включване на USB режим и показване на съдържанието.

Цифрови бутони

- за избор на премет, който да се пусне.

⑨ SUBTITLE

- за избор на език на субтитрите на DVD или DivX.
- достъп до менюто, за USB копиране или USB изтриване

⑩ ⇵ ZOOM

- за пасване на формата на картина на экрана на телевизора.
- за увеличаване или намаляване на картина на телевизора.

⑪ REPEAT

- за избор на различен режим за повторение.

⑫ REPEAT A-B

- за отбелоязване на определена част, която да се повтаря; за изключване на режима на повторение.

⑬ AUDIO SYNC

- за избор на аудио език/канал.
- достъп до менюто за създаване на MP3.

⑭ ■ (Спри)

- спира възпроизвеждането от диска.

⑮ ►|| (Пускане/Пауза)

- стартира/спира в пауза и продължава възпроизвеждането от диска.

⑯ ⓘ INFO

- за дискове, показва настоящия статут или информация за диска.
- за презентации, показване на фото файлове в у малени картички.

⑰ OK

- за потвърждаване на въвеждане или избор.

⑱ SETUP

- за влизане или изход от менюто с настройките.

3 Свързване

Направете следните основни свръзки за да използвате DVD плеъра.

Основни свръзки:

- Видео кабелите;
- Аудио кабелите;

Допълнителни свръзки:

Аудио към други устройства:

- Цифров усилвател/приемник;
Аналогова стерео система.



Бележка:

- Погледнете табелката с модела отзад или отдолу за индентификация и захранването.
- Преди да направите или промените връзка, уверете се, че всички устройства са изключени от контакта.



Съвет

За свързването на този продукт към телевизора може да се използват различни типове конектори, в зависимост от достъпността и вашите нужди. Изчерпателен интерактивен помощник, който да ви помогне да свържите вашия продукт е достъпен на www.connectivityguide.philips.com.

Свързване на видео кабелите

Свържете DVD плеъра към телевизора за да гледате дискове.

Изберете най-добрата видео връзка, която поддържа телевизора ви.

Възможност 1: Свързване към HDMI гнездото (за HDMI, DVI или HDCP съвместим телевизор).

Възможност 2: Свързване към съставно видео гнездо (за стандартен телевизор или такъв с непрекъснато търсене).

Възможност 3: Свързване към скарт гнездото (за стандартен телевизор).

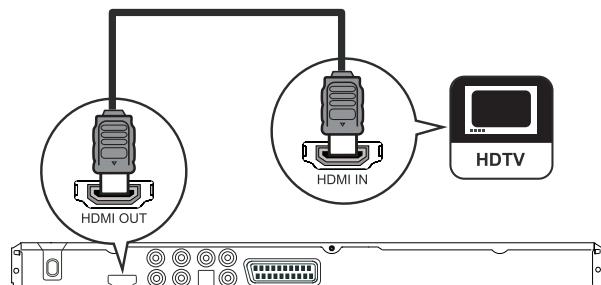
Възможност 4: Свързване към видео (CVBS) гнездото (за стандартен телевизор).



Бележка

Трябва да свържете DVD плеъра директно към телевизора.

Възможност 1: Свързване към HDMI гнездото.



1. Свържете HDMI кабел (не е осигурен) от HDMI OUT на системата към HDMI IN гнездото на телевизора.

- Използвайте HDMI/DVI адаптор в случай, че телевизора има само DVI място за включване.



Бележка

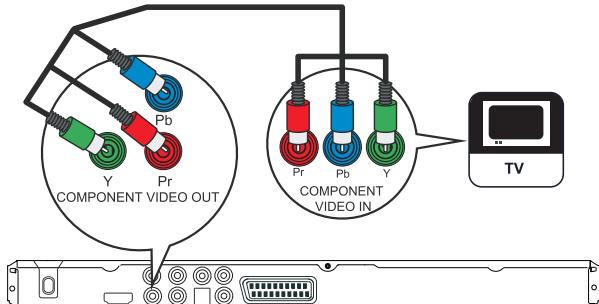
- Ако устройството поддържа HDMI CEC, можете да контролирате съвместимите устройства с едно дистанционно (погледнете 'Употреба на Philips EasyLink').



Съвет

- Този тип свръзка осигурява най-доброто качество на картина.

Възможност 2: Свързване към съставно видео гнездо



1. Свържете съставните видео кабели (не са осигурени) към гнездата Y Pb Pr на DVD плеъра и към съставните видео гнезда на телевизора.

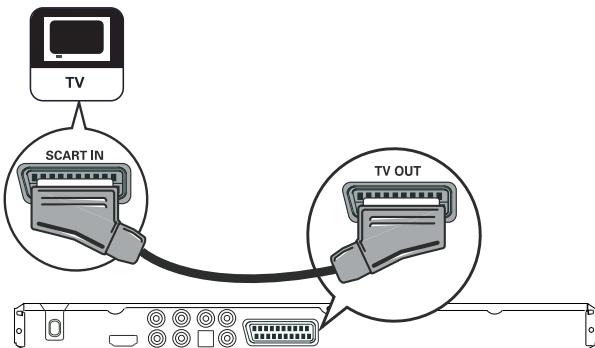
- Ако използвате телевизор с непрекъснато търсене, можете да включите режима за непрекъснато търсене (погледнете 'Включване на непрекъснатото търсене').



Съвети

- Съставните видео гнезда на телевизора може да са означени с Y Pb/Cb Pr/Cr или YUV.
- Този тип свръзка осигурява добро качество на картина.

Възможност 3: Свързване към скарт гнездото.



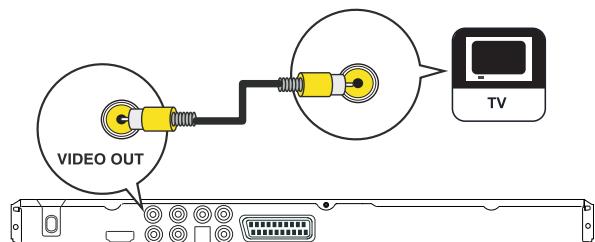
1. Свържете скарт кабел (не е осигурен) към гнездото TV OUT на DVD плеъра и към гнездото SCART на телевизора.



Съвет

- Този тип свръзка осигурява добро качество на картина.

Възможност 4: Свързване към видео (CVBS) гнездото



1. Свържете компонентния видео кабел (не е осигурен) към гнездото VIDEO OUT на DVD плеъра и към видео входа на телевизора.

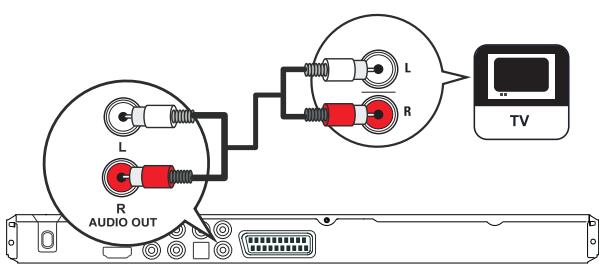


Съвети

- Видео входа може да е означен като A/V IN, VIDEO IN, COMPOSITE или BASEBAND.
- Този тип свръзка осигурява стандартно качество на картина.

Свързване на аудио кабелите

Свържете звука от този DVD плеър към телевизора, за да чувате звука през телевизора.

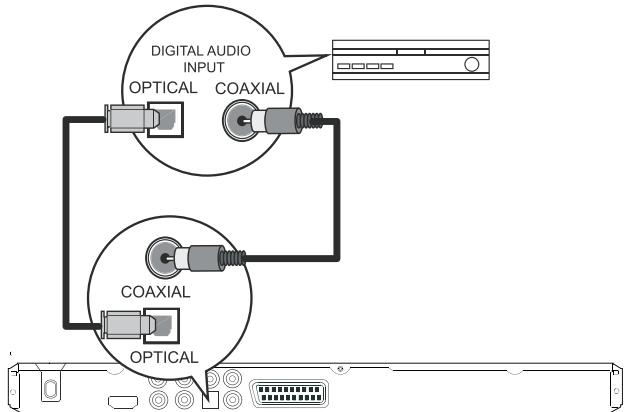


1. Свържете аудио кабелите (не са осигурени) към гнездата AUDIO OUT L/R на DVD плеъра и към аудио входните гнезда на телевизора.

Прехвърляне на звука към други устройства

Прехвърлете звука от DVD плеъра към други устройства, за да се подобри качеството на звука.

Свързване към цифров усилвате/приемник



1. Свържете коаксиален кабел (не е осигурен) към гнездото COAXIAL на DVD плеъра и към DIGITAL IN (COAXIAL) гнездото на устройството.
или

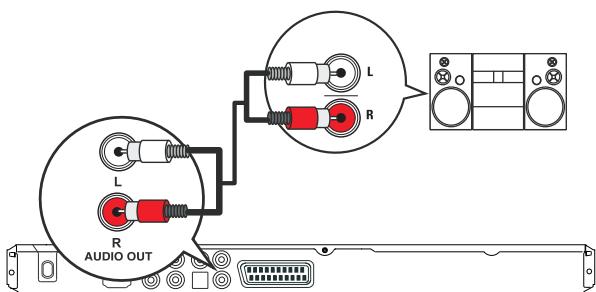
1. Свържете оптичен кабел (не е осигурен) към гнездото OPTICAL на DVD плеъра и към DIGITAL IN (OPTICAL) гнездото на устройството.



Съвет

- Можете да оптимизирате звука (погледнете 'Нагласяне на настройките' - [Настройки на звука] > [Цифров звук]).

Свързване към аналогова стерео система



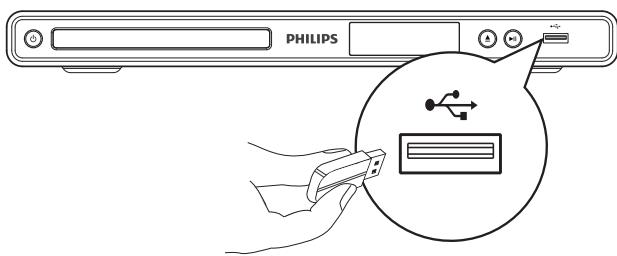
1. Свържете аудио кабели (не са осигурени) към AUDIO OUT L/R гнездата на DVD плеъра и към аудио гнездата на устройството.



Съвет

Можете да оптимизирате звука (погледнете 'Нагласяне на настройките' - [Настройки на звука] > [Цифров звук]).

Свързване на USB устройство



1. Свържете USB flash устройството към (USB) гнездото на DVD плеъра.



Бележка

- Този DVD плеър може да пуска само MP3, WMA, DivX или JPEG файлове, които са запаметени на такива устройства.
- Натиснете за достъп до съдържанието и за да пуснете файловете.

Свързване към контакта



Внимание

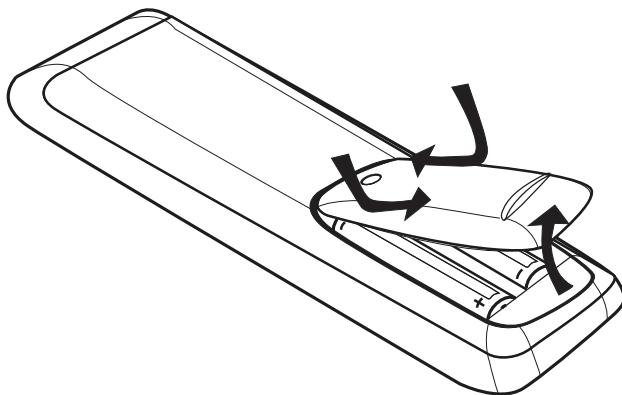
- Има риск от повреда на продукта! Уверете се, че захранването съответства на волтажа отпечатан отзад или отдолу на DVD плеъра.

1. Свържете захранващия кабел към контакта.

DVD плеъра е готов да бъде подготвен за употреба.

4 Начало

Подготвяне на дистанционното



1. Натиснете, за да отворите капачето на отделението за батерии.
2. Поставете две батерии тип R03 или AAA. Поляритета трябва да съвпада с означението отвътре.
3. Затворете отделението за батерии.

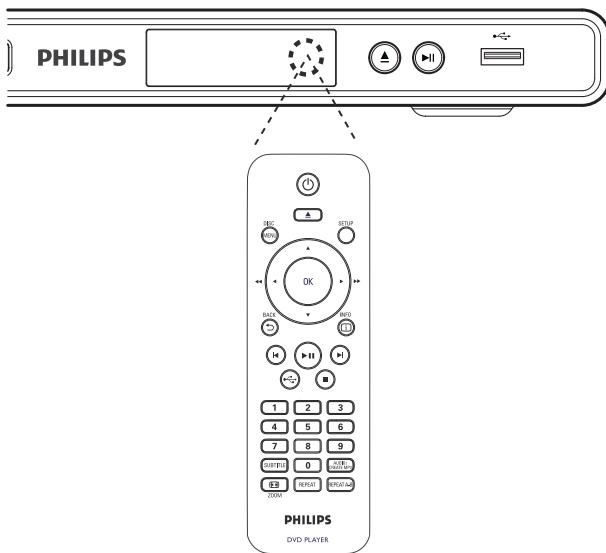


Внимание

- Махнете батерии ако са изтощени или ако няма да използвате дистанционното дълго време.
- Не смесвайте батерии (стари и нови или карбонови и алакални, т.н.).
- Батерии съдържат химически субстанции и трябва да се изхвърлят правилно.

Управление в менюто

1. Насочете дистанционното директно към сензора на DVD плеъра и изберете желаната функция.



2. Използвайте следните бутони, за да местите в менюто на екрана.
Бутон Действие

Бутон	Действие
▲▼	Местене нагоре и надолу
◀▶	Местене наляво и надясно
OK	Потвърждаване на избор
A diagram of a numeric keypad with four rows of three buttons each, labeled 1 through 9, and a single 0 button at the bottom center.	Въвеждане на номера

Откриване на правилни канал за гледане

- Натинете бутона  за да включите DVD плеъра.
- Включете телевизора и го превключете на правилния канал за приемане на видео сигнал.

Можете да преминете на най-ниския канал, след това да

- натиснете бутона за пускане на предишния канал на дистанционното докато не видите канал за приемане на видео сигнал.
- Можете да натиснете бутона  неколкократно на дистанционното.
- Обикновено този канал е между най-ниския и най-високия канал и може да се зва FRONT, A/V IN, VIDEO и т.н.



Съвети

- Погледнете упътването на телевизора, за да изберете правилния вход на телевизора.
- Ако аудио изхода на DVD плеъра е прехвърлен към друго аудио устройство (като аудио система или приемник), включете аудио устройството към подходящия аудио входящ канал. Погледнете инструкцията за експлоатация на устройството за подробности.

Избор на език на менюто



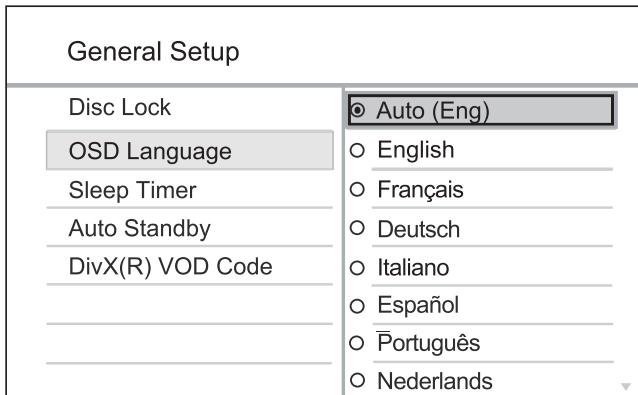
Бележка

- Можете да пропуснете тази настройка ако системата е свързана към HDMI CEC съвместим телевизор. По този начин се включва същият език на менюто, като този нагласен на телевизора.

1. Натиснете SETUP.

Менюто GENERAL SETUP се появява.

2. Изберете [OSD Language] и натиснете ►.



The screenshot shows the 'General Setup' menu. On the left is a list of options: Disc Lock, OSD Language, Sleep Timer, Auto Standby, and DivX(R) VOD Code. To the right is a list of language options with radio buttons. The 'Auto (Eng)' option is selected and highlighted with a black border. Other options listed are English, Français, Deutsch, Italiano, Español, Português, and Nederlands.

- Настройките за езика са различни взависимост от държавата или региона. Може да не отговаря на показаната картичка.

3. Натиснете ▲▼, за да изберете език и натиснете OK.



Съвети

- За да зададете езика по подразбиране за DVD звука и менюто на диска, погледнете раздела 'Нагласяне на настройките' – [Предпочитания].

Включване на непрекъснатото търсене

Свържете телевизор с непрекъснатото търсене със съставна видео свръзка (погледнете 'Свързване на видео кабелите – Възможност 1: Свързване към съставния видео жак').

1. Включете телевизора на правилния канал за гледане на DVD плеъра.

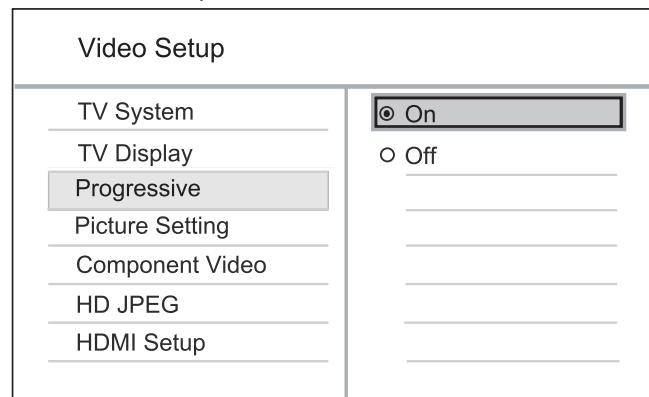
2. Натиснете SETUP.

3. Натиснете ▼, за да изберете [Video Setup].

4. Изберете [Component Video] > [Interlaced] и натиснете OK.

5. Изберете [Progressive] > [On] и натиснете OK.

Показва се предупредително съобщение.



6. За да продължите, изберете [OK] от менюто и натиснете OK.

Настройките за непрекъснатото търсене са завършени.

Бележка

- Ако се появи черен/смутен екран, изчакайте 15 секунди за автоматично възстановяване.
- Ако няма картина, изключете непрекъснатото търсене като:
 - 1) Натиснете ▲, за да се отвори отделението за дискове;
 - 2) Натиснете цифров бутон 1.

7. За да излезете от менюто, натиснете SETUP.

8. Сега можете да включите режима за непрекъснато търсене на телевизора (погледнете упътването на телевизора).

Бележка

- Непрекъснатото търсене не е достъпно когато бъде засечен HDMI видео сигнала.
- По време на възпроизвеждането, когато е включен режима за непрекъснато търсене и за DVD плеъра и за телевизора, ще се появи разстроена картина. Изключете функцията за непрекъснатото търсене и на DVD плеъра и на телевизора.

Употреба на Philips EasyLink

DVD плеърът поддържа Philips EasyLink, който използва HDMI CEC протокола. EasyLink съвместимите устройства, които са свързани чрез HDMI конектори могат да се контролират с едно дистанционно. Philips не гарантира 100% съвместимост с всички HDMI CEC устройства.

- 1.** Включете HDMI CEC действията на телевизора и на други свързани устройства. За подробности погледнете упътването на телевизора/устройства.
- 2.** Сега можете да се насладите на следните функции на Philips EasyLink.

Пускане с едно докосване

Когато натиснете бутона STANDBY, той включва телевизора и DVD плеъра, след това започва възпроизвеждането на видео диск.

- За да включите тази функция, преди да започнете трябва да поставите видео диск в отделението за дискове.

Стендбай с едно докосване

Когато натиснете и задържите бутона STANDBY, всички свързани HDMI CEC устройства ще преминат едновременно в стендбай режим.



Съвет

- EasyLink функцията по подразбиране е включена. Можете да смените настройката по подразбиране, погледнете 'Нагласяне на настройките' - [Настройки на картина] > [HDMI настройки] > [EasyLink настройки].

5 Възпроизвеждане

Възпроизвеждане от диск



Съвети

- Ако се появи менюто за въвеждане на парола, трябва да въведете 6-цифрен парола преди да може да се пусне диска.
- Скрийн сейвъра се появява автоматично ако възпроизвеждането на диска е спряло за около 5 минути. За да превключите от скрийн сейвъра, натиснете DISC MENU.
- Тази система автоматично преминава в стендбай режим, ако не натиснете никой бутон в продължение на 15 минути след като диска е спрят или е спрян в пауза.



Бележка

- DVD дисковете и DVD плеърите са проектирани с регионални ограничения. Уверете се, че DVD диска, който искате да пуснете от същия регион като плеъра (обозначен е отзад).
- Тази система поддържа възпроизвеждане на следните формати: MP3/WMA/JPEG/DivX/WMV.
- Относно WMV 9 – този DVD плеър поддържа само Main Profile (ниско ниво) и Simple Profile. Advanced Profile и DRM-защитени видео файлове не се поддържат.
- За да пуснете DVD-R, DVD+R или DVD-RW, диска трябва да е финализиран.

Пускане на диск



Внимание!

- Не поставяйте предмети различни от дискове в отделението за дискове.

1. Натиснете ▲, за да отворите отделението.
2. Поставете диск със записаната страна надолу.
 - За двустранни дискове, поставете го със страната, която искате да пуснете нагоре.
3. Натиснете ▲, за да затворите отделението и пуснете възпроизвеждането.
 - За да гледате пуснатия диск, пуснете телевизора на правилния канал за гледане на системата.
4. За да спрете диска, натиснете ■.

Пускане на видео



Бележка

- За видео диск, възпроизвеждането винаги продължава от мястото където е бил спрян. За да започне отначало, натиснете **◀** докато е показано съобщението.

Управление на заглавие

1. Пуснете заглавие.

2. Използвайте дистанционното, за да го управлявате.

Бутон	Действие
▶	Пуска, спира в пауза или продължава възпроизвеждането.
■	Спира възпроизвеждането.
▶ SUBTITLE	Преминава на следващото заглавие/глава.
◀	Връща в началото на пуснатото заглавие/глава Натиснете два пъти за да преминете на предишнотозаглавие/глава.
◀◀, ▶▶	Търсене напред/назад. За да смените скоростта на търсенето, натиснете този бутон неколкократно.
▲▼	Пускане в забавен кадър напред/назад. За да промените скоростта, натиснете този бутон неколкократно. За VCD/SVCD, търсенето назад на забавен кадър не е възможно.

Смяна на видео възпроизвеждането

1. Пуснете заглавие.

2. Използвайте дистанционното, за да смените видео възпроизвеждането.

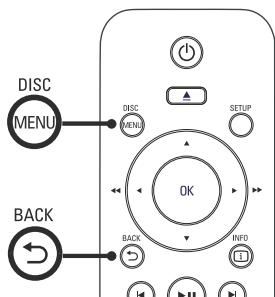
Бутон	Действие
AUDIO/CR EATE Mp3	Смяна на аудио езика. Приложимо само за дискове многоканален или многоезичен звук.
SUBTITLE	Смяна на езика на субтитрите. Приложимо само за дискове с многоезични субтитри.
REPEAT	Избор или изключване на режими за повторение. Възможностите за повторение варират в зависимост от типа на диска. За VCD/SVCD, повтарящо се възпроизвеждане е възможно само когато PBC е изключен.
↔ ZOOM (Screen Fit)	Пасва формата на картина на экрана на телевизора. Натиснете неколкократно докато картина пасне на экрана.
↔ ZOOM	Сменя различните съотношения на экрана и различните фактори на увеличение. За да панорамирате през увеличеното изображение, натиснете стрелките.
INFO	Показва състоянието или информация за диска. Можете да промените възможностите тук без да прекъсвате пуснатия диск.



Бележка

- Някой действия може да не работят на някой дискове. Погледнете информацията придружаваща диска за подробности.

Достъп до DVD менюто



1. Натиснете DISC MENU, за да влезете в главното меню.

- 2.** Изберете възможност за пускане и натиснете OK.
- При някой менюта трябва да натиснете цифровите бутони, за да въведете избора си.
 - За да се върнете към главното меню, по време на възпроизвеждането, натиснете BACK.

Достъп до VCD менюто

PBC (Контрол на възпроизвеждането) за VCD/SVCD е включен по подразбиране. Кокато пуснете VCD/SVCD се показва менюто със съдържанието.

1. Натиснете цифровите бутони, за да изберете възможност и натиснете OK, за да се пусне.

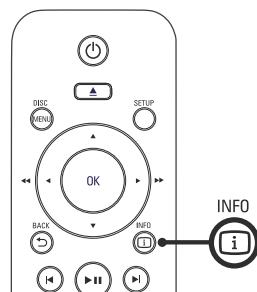
- Ако PBC е изключен, менюто се пропуска и възпроизвеждането започва от първото заглавие.
- По време на възпроизвеждането, можете да натиснете BACK, за да се върнете към менюто (ако PBC е включен).



Съвети

- PBC е включен по подразбиране. За да промените това, погледнете 'Нагласяне на настройките – [Предпочитания] > [PBC]'.

Преглед на съдържанието на диска



1. По време на възпроизвеждането натиснете INFO.

Появява се менюто със състоянието на диска.

2. Изберете [Preview] и натиснете ►.

DVD

Select Digest Type:

- Title Digest
Chapter Digest
Title Interval
Chapter Interval

VCD/SVCD

Select Digest Type:

- Track Digest
Disc Interval
Track Interval

3. Изберете възможност за преглед и натиснете OK.

Появява се екран за преглед с 6 у малени картички.

- За да преминете на следващия/предишния екран за преглед, натиснете ▲/▼.
- За да пуснете, натиснете OK на избраната у малена картичка.

Бързо пускане на определено време

1. По време на възпроизвеждането, натиснете INFO.

Появява се менюто със състоянието на диска.

2. Изберете изминалото време и натиснете OK ►.

- [TT Time] (време на заглавие)
- [CH Time] (време на глава)
- [Disc Time] (време на диска)
- [Track Time] (време на песен)

3. Натиснете цифровите бутона, за да промените времето, на което искате да преминете.

Показване на времето на възпроизвеждане

1. По време на възпроизвеждането, натиснете INFO.
 - Появява се менюто със състоянието на диска.

2. Изберете [Time Disp] и натиснете ►.
 - Възможностите за показване са различават според вида на диска.

Възможност	Действие
[Title Elapsed] /[Chapter Elapsed]	Показва изминалото време от DVD заглавието или главата.
[Title Remain] /[Chapter Remain]	Показва оставащото време на DVD заглавието или главата.
[Total Elapsed] /[Single Elapsed]	Показва изминалото време от VCD/SVCD диска или песента.
[Total Remain] /[Single Remain]	Показва оставащото време от VCD/SVCD диска или песента.

3. Изберете възможност и натиснете OK.

Гледане на DVD възпроизвеждането от различни ъгли

1. По време на възпроизвеждането, натиснете INFO.
 - Появява се менюто със състоянието на диска.
2. Изберете [Angle] и натиснете ►.
3. Натиснете цифровите бутони, за да смените ъгъла.
 - Възпроизвеждането се променя на избрания ъгъл.



Бележка

- Приложимо е само за дискове съдържащи сцени записани под различни ъгли на камерата.

Задаване на повторящо се възпроизвеждане на определена част

1. По време на възпроизвеждането, натиснете REPEAT A-B, за да зададете начало.
2. Натиснете отново REPEAT A-B, за да обозначите края.
 - Повторящото се възпроизвеждане започва.
3. За да отмените повторянето, натиснете REPEAT A-B отново.



Бележка

- Избрането на част за повторяне е възможно в рамките на една песен/заглавие.

Пускане DivX филм

DivX филма е цифров мултимедиен формат, който запазва високо качество благодарение на високата честота на компресия. Тази система е DivX сертифицирана, което ви позволява да пускате DivX филми.

1. Поставете диск или USB, които съдържат DivX филми.

- За USB, натиснете .
- Показва се меню със съдържанието.

2. Изберете заглавие и натиснете OK.

3. Използвайте дистанционното, за да управлявате заглавието.

Бутон	Действие
SUBTITLE	Смяна на езика на субтитрите.
AUDIO/ CREATE MP3	Смяна на аудио езика/канала.
■	Спирале. <ul style="list-style-type: none">За DivX, показва се менюто със съдържанието.За DivX Ultra видео, натиснете този бутон отновом за да се появи менюто със съдържанието.
INFO	Показва изминалото или оставащото време от заглавието.



Бележка

- Могат да се пускат само взети под наем или закупени DivX филми, които използват DivX кода за регистрация (погледнете 'Нагласяне на настройките > [Основни настройки] > [DivX(R) VOD код]').
- Ако субтитрите не се показват правилно, променете езика (погледнете 'Нагласяне на настройките > [Предпочтения] > [DivX субтитри]').

Пускане на музика



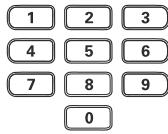
Бележка

- За някой комерсиални аудио дискове, възпроизвеждането може да продължи от момента, в който е било спряно. За да започне отначало, натиснете .

Управление на песен

1. Пуснете песен.

2. Използвайте дистанционното, за да управлявате.

Бутон	Действие
▶	Пускане, спиране в пауза или продължаване
■	Спирале
▶	Преминаване на следващата песен
◀	Връщане в началото на песента. Натиснете два пъти за да пуснете предишната песен.
	Избор на предмет, който да пуснете.
◀◀▶▶	Търсене напред(▶▶)/назад(◀◀).
REPEAT	Смяна между различните режими за повторение; или за изключване на режим за повторение. <ul style="list-style-type: none">Възможностите за повторение варират в зависимост от типа на

Бързо преминаване на възпроизвеждането

1. По време на възпроизвеждането, натиснете  INFO докато не изберете една от следните възможности.

Дисплей	Действие
[Disc Go To]	Възпроизвеждането преминава на определено време в рамките на диска.
[Track Go To]	Възпроизвеждането преминава на определено време в рамките на песен.
[Select Track]	Възпроизвеждането преминава на определен номер на песен.

2. Натиснете цифровите бутони, за да смените времето/номера където искате да премине възпроизвеждането.

Пускане на MP3/WMA музика

MP3/WMA е тип висококомпресиран аудио файл (файлове с разширение .mp3 или .wma).

1. Пуснете диск или USB съдържащи MP3/WMA музика.

- За USB, натиснете .
- Появява се менюто със съдържанието.
- Възпроизвеждането започва.

2. Изберете песен, която искате да пуснете ако възпроизвеждането не започне автоматично.

- За да изберете друга песен/папка, натиснете   и после натиснете OK.

3. За да се върнете към предишното меню, натиснете  докато е избрано дърворидното меню и натиснете OK.



Бележка

- За дискове записани на много сесии, може да се пусне само първата.
- Тази система не поддържа MP3PRO аудио формат.
- Ако има специални символи в името на песента (ID3) или албума, може да не се покаже правилно, защото тези символи не се поддържат.
- Някой WMA са защитени с DRM и немогат да се пускат.
- Файлове/папки с размер надвишаващ поддържания за системата не могат да се покажат или пуснат.



Съвети

- За да се покаже съдържанието на диск с информация без папки, погледнете 'Нагласяне на настройките > [Предпочтания] > [MP3/JPEG Nav]'.

Пускане на снимки

Пускане на снимки като презентация

Системата може да пуска JPEG снимки (файлове с разширение .jpeg или .jpg).

1. Пуснете диск или USB, които съдържат JPEG снимки.

- За USB натиснете .
- За Kodak диск, презентацията започва автоматично.
- За JPEG диск, показва се менюто.

2. Изберете папка/албум, който искате да пуснете.

- За да прегледате снимките в папката/албума, натиснете .



- За да преминете на предишния или следващия екран, натиснете .
- За да изберете снимка, използвайте стрелките.
- За да се покаже само избраната снимка, натиснете OK.

3. Натиснете OK, за да започне презентацията.

- За да се върнете към менюто, натиснете BACK.

Бележка

- Може да отнеме повече време докато се покаже съдържанието на диска на телевизора поради големия брой песни/снимки записани на един диск.
- Ако JPEG снимка не е записана с 'exif' тип, няма да се покаже същата у малена картичка. Ще бъде заменена със у малена картичка на синя планина.
- DVD плеъра може да показва само снимки от цифрови фотоапарати според JPEG-EXIF формата, използван обикновено от повечето фотоапарати. Не може да показва Motion JPEG и снимки във формати различни от JPEG или звукови клипове съчетани със снимки.
- Папките/файловете надвишаващи поддържаната големина от системата не могат да се покажат или пуснат.

Управление на пуснатите снимки

1. Пуснете презентация.

2. Използвайте дистанционното, за да я управлявате.

Бутоң	Действие
	Завърта снимката обратно на часовниковата стрелка
	Завърта снимката по часовниковата стрелка
	Завърта снимката вертикално
	Завърта снимката хоризонтално
 ZOOM	Увеличава/намалява снимката <ul style="list-style-type: none">Възпроизвеждането ще спре в пауза, докато е увеличена
	Спиране

Пускане на презентация с музика

Пуснете MP3/WMA музикални файлове и JPEG файлове едновременно, за да направите музикална презентация. MP3/WMA и JPEG файловете трябва да са записани на един диск.

1. Пуснете MP3/WMA музика.

2. Влезте във фото папката/албума и натиснете OK, за да започне презентацията.

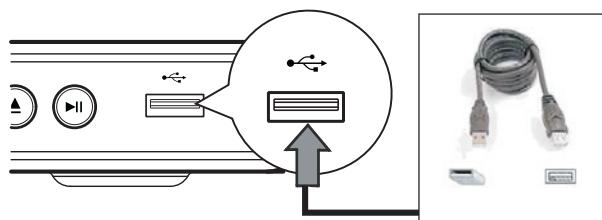
- Презентацията започва и продължава до края на фото папката или албума.
- Музиката продължава до края на диска.
- За да се върнете към менюто, натиснете BACK.

3. За да спрете презентацията, натиснете ■.

4. За да спрете музиката, натиснете ■ отново.

Възпроизвеждане от USB устройство

DVD плеъра пуска/преглежда MP3, WMA, DivX, JPEG или WMV файлове, които са записани на USB устройства.



1. Свържете USB flash устройство към (USB) гнездото на системата.

2. Натиснете .

- Показва се меню със съдържанието.
- Възпроизвеждането започва.

3. Изберете файл, който да пуснете ако възпроизвеждането не започне автоматично.

- За повече информация, погледнете 'Пускане на музика, Пускане на снимки, Пускане на филм'.

4. За да спрете възпроизвеждането, натиснете ■ или изключете USB устройството.

- За да преминете в режим за дискове, натиснете или DISC MENU.



Съвети

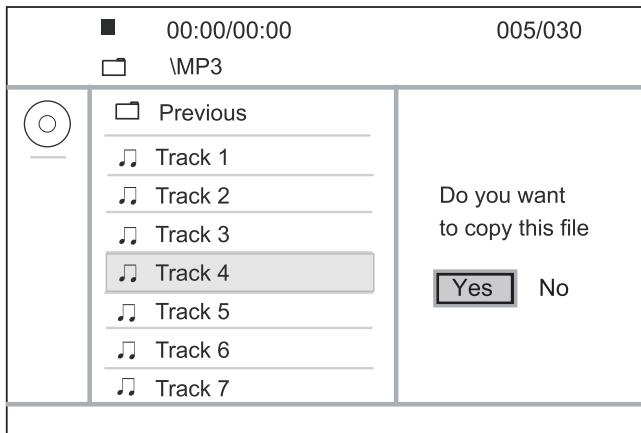
- Ако устройството не пасва в USB гнездото, свържете го с USB удължителен кабел.
- Цифрови фотоапарати изискаващи допълнително инсталациране на програми, когато се свържат към компютър, не се поддържат.

6 Допълнителни функции

Копиране на мултимедия

Можете да прехвърляте файлове с информация като MP3, WMA или JPEG от диск на USB устройство.

1. Поставете диск съдържащ MP3/WMA/JPEG файлове.
2. Натиснете **■**, за да спре диска.
3. Свържете USB flash устройството към (USB) гнездото на DVD плеъра.
4. Изберете файла, който искате да копирате и натиснете **SUBTITLE**.
5. Изберете [Yes] в менюто, за да започне копирането и натиснете **OK**.



- След като приключи, автоматично се създава нова папка в USB устройството, за да се запаметят новите файлове.
6. За да спрете процеса на копиране, натиснете **■** и след това **OK**.



Бележка

- Докато копирате не натискайте никакви бутони. Мултимедия защитена от копиране не може да се копира.

Създаване на MP3 файлове

Можете да превърнете аудио дискове в MP3 аудио файлове с този DVD плеър. Създадените MP3 аудио файлове се записват на USB устройството.

1. Поставете аудио диск.
2. Свържете USB flash устройство към (USB) гнездото на DVD плеъра.
3. По време на възпроизвеждането от диска, натиснете **AUDIO/CREATE MP3**.
4. Изберете [Yes] в менюто и натиснете **OK**.

Create MP3		
OPTIONS		TRACK
Speed	Normal	<input type="radio"/> Track01 04:14
Bitrate	128kbps	<input type="radio"/> Track02 04:17
CRT ID3	Yes	<input type="radio"/> Track03 03:58
Device	USB 1	<input type="radio"/> Track04 04:51
Summary		<input type="radio"/> Track05 03:53
Press [OK] button to change speed.		<input type="radio"/> Track06 04:09
		<input type="radio"/> Track07 04:38
Start	Exit	Select all Deselect all

5. Изберете възможността за превръщане в панела [OPTIONS] и натиснете **OK**.

Възможност	Описание
[Speed]	Изберете скоростта на записване. <ul style="list-style-type: none"> • Ако е избрана скорост [Normal], музиката може да се слуша докато се създава MP3 файла.
[Bitrate]	Изберете нивото на качеството. Колкото е по-висок, толкова по-добро е качеството на звука и по-голям е файла. <ul style="list-style-type: none"> • Настройката по подразбиране е [128 kbps].
[CRT ID3]	Копиране на информацията за песента в MP3 файла. <ul style="list-style-type: none"> • Настройката по подразбиране е [Yes].
[Device]	Създадените MP3 файлове могат да бъдат записани само на USB устройство.

6. Натиснете ► за достъп до [TRACK] панела.

7. Изберете аудио песента и натиснете OK.

- За да изберете друга песен, повторете стъпка 7.
- За да изберете всички песни, изберете [Select all] в менюто и натиснете OK.
- За да отмените всички избрани песни, изберете [Deselect all] в менюто и натиснете OK.

8. Изберете [Start] в менюто, за да започне превръщането и натиснете OK.

- След като приключи, автоматично се създава нова папка в USB устройството, за да се запаметят новите MP3 файлове.
- За да излезете от менюто, изберете [Exit] и натиснете OK.



Бележка

- Докато превръщате не натискайте никакви бутони.
- DTS дисковете и защитените от копиране дискове не могат да се превръщат.
- Защитените от запис и с парола USB устройства не могат да се използват за записването на MP3 файлове.

7 Нагласяне на настройките

Този раздел описва различните настройки за DVD плеъра.

Символ	Възможност
*	[General Setup (основни настройки)]
Speaker icon	[Audio Setup (настройки на звука)]
Screen icon	[Video Setup (настройки на картина)]
Checkmark icon	[Preference Setup (предпочитания)]



Бележка

- Ако възможността е сива, това означава, че настройката не може да бъде променена в настоящето състояние.

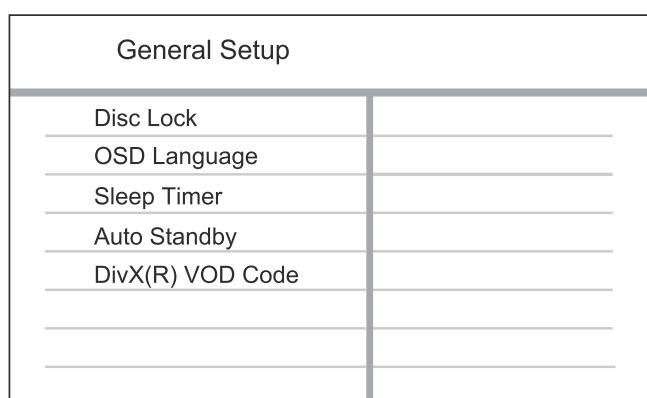
Основни настройки

1. Натиснете SETUP.

Появява се менюто [General Setup].

2. Натиснете ►.

3. Изберете възможност и натиснете OK.



4. Изберете настройка и натиснете OK.

- За да се върнете към предишното меню, натиснете ◀.
- За да излезете от менюто, натиснете SETUP.



Бележка

- Вижте описанията на горните възможности на следващите страници.

[Disc Lock] (заключване на диск)

Задайте ограничения за пускане на определени дискове. Преди да започнете, поставете диска в отделението (могат да се заключат до 20 диска).

- [Lock] – ограничен достъп до пуснатия диск. Следващия път когато искате да го пуснете или отключите, трябва да въведете парола.
- [Unlock] – могат да се пускат всички дискове.



Съвети

- За да зададете или смените паролата, отидете на [Предпочитания] > [Парола].

[OSD Language] (език на экрана)

За избор на език на менютата на экрана.

[Sleep Timer] (таймер за самоизключване)

За включване на стендбай режим автоматично след зададено време.

- [Off] – изключване на таймера.
- [15, 30, 45, 60 mins] – за избор на време за отброяване преди DVD плеъра да се превключи в стендбай.

[Auto Standby] (автоматичен стендбай)

Изключване или включване на автоматично превключване в стендбай режим. Това е енергоспестяваща функция.

- [On] – превключване на стендбай след 15 минути на неактивност (например, в спряно положение или пауза).
- [Off] – изключване на автоматичния стендбай режим.

[DivX(R) VOD Code]

Показва DivX® кода за регистрация.



Съвети

- Въведете кода за регистрация на системата, когато наемате или закупувате филми от www.divx.com/vod. DivX филмите наети или закупени чрез DivX VOD услугата могат да се пускат само на устройство, за което са регистрирани.

Настройки на звука

1. Натиснете SETUP.

Появява се менюто [General Setup].

2. Натиснете ▼, за да изберете [Audio Setup] и натиснете ►.

3. Изберете възможност и натиснете OK.

Audio Setup	
Analogue Output	
Digital Audio	
HDMI Audio	
Audio Sync	
Volume	
Sound Mode	
CD Upsampling	
Night Mode	

4. Изберете настройка и натиснете OK.

- За да се върнете към предишното меню, натиснете ◀.
- За да излезете от менюто, натиснете SETUP.



Бележка

- Вижте описанията на горните възможности на следващите страници.

[Analogue Output] (аналогов изход)

Изберете аналоговите аудио настройки базирани според аудио устройството, което е свързано посредством аналоговото аудио гнездо.

- [Stereo] – за стерео изход.
- [LT/RT] – за сърраунд звук изход чрез две тонколони.

[Digital Audio] (цифров звук)

Изберете настройките базирани на цифровия усилвател/приемник, който е свързан чрез цифровото гнездо.

- [Digital Output] – избира типа на цифровия изход.

Възможност	Описание
[Off]	Изключва цифровия изход.
[All]	Устройството поддържа многоканален аудио формат.
[PCM Only]	Устройството не може да декодира многоканален звук. Звука се свежда до двуканален звук: погледнете настройката [LPCM Output].

- [LPCM Output] – за избор на LPCM (линейна модулация с пулсово кодиране) изходния самплинг рейт.

Възможност	Описание
[48kHz]	За дискове записани при самплинг рейт 48 kHz.
[96kHz]	За дискове записани при самплинг рейт 96 kHz.



Бележка

- [Digital Audio] настройката е достъпна само ако [HDMI Audio] е зададено на [Off].
- [LPCM Output] настройката е достъпна само ако [Digital Output] е нагласено на [PCM only].
- Колкото по-висок е самплинг рейтът, толкова по-добро е качеството на звука.

[HDMI Audio] (HDMI звук)

Изберете настройка за изходния звук когато свързвате DVD плеъра и телевизора с HDMI кабел.

- [On] – звука се чува през телевизора.
- [Off] – изключване на звука от телевизора.

[Audio Sync] (синхронизиране на звука)

Задайте времето за забавяне по поддържане за изходния звук когато сте пуснали видео диск.

1. Натиснете OK.
2. Натиснете **◀▶**, за да зададете забавянето.
3. Натиснете OK, за да потвърдите и излезете.

[Volume] (сила на звука)

За нагласяне на силата на звука когато пускате диск.

1. Натиснете OK.
2. Натиснете **◀▶**, за да нагласите нивото на звука.
3. Натиснете OK, за да потвърдите и излезете.

[Sound Mode] (звуков режим)

Изберете предварително зададени звуков ефект, за да подобрите звука.

- [3D] – за избор на виртуален сърраунд звук, който се възпроизвежда от левия и десния аудио канали.
- [Movie Mode] – за избор на звуков ефект за филми.
- [Music Mode] – за избор на звуков ефект за музика.

[CD Upsampling]

За по-добро качество на звука в стерео режим, превърнете музиката от диск с по-висока честота на сампъла.

- [Off] – за изключване на подобряването.
- [88.2 kHz] – превърнете честота на диска, за да е два пъти по-висока от оригиналната.
- [176.4 kHz] – превърнете честота на диска, за да е четири пъти по-висока от оригиналната.

[Night Mode] (нощен режим)

Можете да пуснете DVD дискове с Dolby Digital режим при ниска сила на звука, без да смущавате другите. Високите тонове се намаляват а ниските се увеличават, така че да се чуват.

- [On] – включване на нощния режим.
- [Off] – насладете се на сърраунд звук с пълния му динамичен обхват.

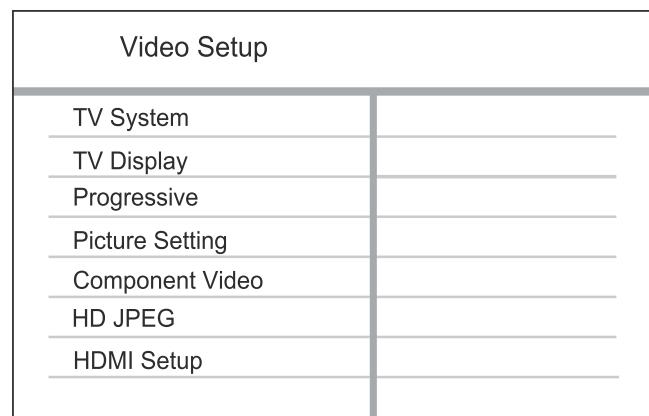
Настройки на картината

1. Натиснете SETUP.

- Появява се менюто [General Setup].

2. Натиснете ▼, за да изберете [Video Setup] и натиснете ►.

3. Изберете възможност и натиснете OK.



4. Изберете настройка и натиснете OK.

- За да се върнете към предишното меню, натиснете BACK.
- За да излезете от менюто, натиснете SETUP.



Бележка

- Вижте описанията на горните възможности на следващите страници.

[TV system] (система на телевизора)

Променете тази настройка само ако картина не се появява правилно. По подразбиране, тази настройка съвпада с най-често използваната за телевизорите в страната ви.

- [PAL] – за PAL телевизиона система.
- [Multi] – за телевизори които са PAL и NTSC съвместими.
- [NTSC] – за NTSC телевизиона система.

[TV Display] (екран на телевизора)

Изберете формата на екрана според това как искате да се показва картина на него.



4:3 Pan Scan (PS)



4:3 Letter Box (LB)



16:9 (Wide Screen)

- [4:3 Pan Scan] – за стандартни телевизори, картина е на цялата височина с изрязани страни.
- [4:3 Letter Box] – за стандартни телевизори, показва се широкоекранно с черни ленти отгоре и отдолу.
- [16:9 Wide Screen] – за широкоекрани телевизори (съотношение на рамката 16:9).

[Progressive]

Ако телевизора с непрекъснато търсене не е свързан посредством HDMI кабел, активирайте режима за непрекъснато търсене.

- [On] – включва режима за непрекъснато търсене.
- [Off] – изключва режим за непрекъснато търсене.



Съвети

- Има достъпно по-подробно описание. Погледнете 'Начало – Включване на непрекъснатото търсене' за подробности.

[Picture Settings] (настройки на изображението)

Изберете предварително зададени настройки за цветовете или си създайте собствени.

- [Standard] – оригинални настройки на цветовете.
- [Bright] – ярки настройки на цветовете.
- [Soft] – топли настройки на цветовете.
- [Personal] – собствени настройки на цветовете. Задайте нивото на яркостта контраста, остротата и насилеността в менюто и натиснете OK.

[Component Video] (съставно видео)

Изберете видео изхода, който съответства на видео свръзката между DVD плеъра и телевизора.

- [Interlaced] – за съставна видео (Y Pb Pr) свръзка.
- [RGB] – за скарт (TV OUT) свръзка.

[HD JPEG]

Насладете се на несравними и некомпресирани JPEG снимки с оригиналната им разделителна способност когато свържете DVD плеъра и телевизора с HDMI кабел.

- [On] – показване на снимки с висока разделителна способност.
- [Off] – показва стандартни снимки.



Бележка

- DVD плеърът поддържа разделителна способност от 720p и повече.

[HDMI Setup] (HDMI настройки)

Когато свържете DVD плеъра и телевизора с HDMI кабел, изберете най-добрите настройки, които поддържа телевизора.

- [Resolution] – за избор на разделителната способност, която е съвместима със способностите на телевизора.

Възможност	Описание
[Auto]	Засича и избира най-добре поддържаната разделителна способност автоматично.
[480i], [480p], [576i], [576p], [720p], [1080i], [1080p]	Избира разделителна способност, която се поддържа най-добре от телевизора. Погледнете инструкцията на телевизора за подробности.

Бележка

- Ако настройката не е съвместима с телевизора, ще се появи празен екран. Изчакайте 15 секунди за автоматично възстановяване или превключете на режима по подразбиране по следния начин:
 - 1) Натиснете **▲**, за да се отвори отделението за дискове.
 - 2) Натиснете цифров бутон '1'.
- [Wide Screen Format] – определя широкоекраания формат при пускане на дискове.

Възможност	Описание
[Superwide]	Центъра на екрана е по-малко разтеглен от краищата му. Тази настройка е приложима ако разделителната способност е 720p или 1080i/p.
[4:3 Pillar Box]	Няма разтегляне на картината. Има черни ленти от двете страни на екрана. Тази настройка е приложима ако разделителната способност е 720p или 1080i/p.
[Off]	Картина ще се покаже в зависимост от формата на диска.



Бележка

- Тази настройка е достъпна само ако се задали [TV Display] на [16:9 Wide Screen].
- [EasyLink Setup] – ако DVD плеъра е свързан към HDMI CEC съвместимо устройство/телевизор, всички свързани устройства могат да реагират на следните команди едновременно:

Възможност	Описание
[EasyLink]	Включва и изключва всички EasyLink функции. <ul style="list-style-type: none">• За да изключите тази функция изберете [Off].
[One Touch Play]	Когато натиснете бутона STANDBY, ще включите телевизорът и DVD плеъра, след това ще започне възпроизвеждането на видео диска (ако има такъв в отделението за дискове). <ul style="list-style-type: none">• За да изключите тази функция изберете [Off].

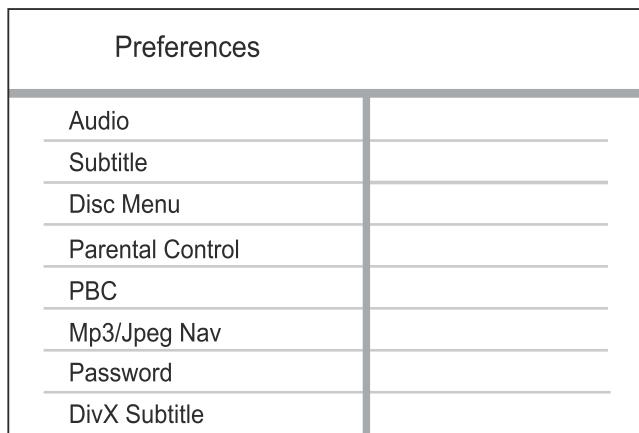


Бележка

- Philips не гарантира 100% съвместимост с всички HDMI CEC съвместими устройства.
- Трябва да включите HDMI CEC действията на телевизора/устройството преди да се насладите на EasyLink. Погледнете упътването на телевизора/устройството.

Предпочтания

- Натиснете SETUP.
 - Появява се менюто [General Setup].
- Натиснете ▼, за да изберете [Preferences] и натиснете ►.
- Изберете възможност и натиснете OK.



- Изберете настройка и натиснете OK.

- За да се върнете към предишното меню, натиснете BACK◀.
- За да излезете от менюто, натиснете SETUP.

Бележка

- Спрете възпроизвеждането, за да можете да влезете в [Предпочтания].
- Вижте описанията на горните възможности на следващите страници.

[Audio] (звук)

За избор на аудио език за DVD дискове.

[Subtitle] (субтитри)

За избор на език на субтитрите за DVD дискове.

[Disc Menu] (меню на диска)

За избор на език на менюто на DVD дискове.

Бележка

- Ако езика, който сте избрали не е достъпен на диска, той ще използва собствения си език.
- За някой DVD дискове, езика на звука/субтитрите може да се сменя само от менюто на диска.
- За да изберете езици, които не са в списъка, изберете [Others]. След това проверете списъка с езикови кодове отзад на упътването и въведете съответния езиков код.

[Parental Control] (възрастов контрол)

Ограничете достъпа до DVD дискове, които не са подходящи за децата ви. Този тип дискове трябва да са записани с ограничения.

- Натиснете OK.
- Изберете ниво и натиснете OK.
- С цифровите бутони въведете паролата.

Бележка

- DVD дискове с ниво по-високо от зададеното изискват парола, за да се пуснат.
- Ограниченията зависят от страната. За да се пускат всички дискове, изберете '8'.
- Някой DVD имат ограничението отпечатано върху тях, но не са записани с такова. Тази функция не оказва влияние на такива дискове.

Съвети

- За да зададете или промените паролата си отидете на [Preference Setup] > [Password].

[PBC]

За VCD/SVCD дискове записани с PBC (контрол на възпроизвеждането), можете да влизате в съдържанието на дисковете чрез интерактивно меню.

- [On] – показва се индексно меню когато заредите диск.
- [Off] – менюто се пропуска и започва възпроизвеждането от първото заглавие.

[MP3/JPEG Nav]

Изберете дали да се показват папките или да се показват всички файлове.

- [View Files] – показване на всички файлове.
- [View Folders] – показване на папките за MP3/WMA файлове.

[Password] (парола)

Следвайте инструкциите на екрана, за да зададете или промените паролата за заключени дискове и пускане на ограничени DVD дискове.

Preferences
Change password

Old Password

New Password

Confirm PWD

OK

1. С цифровите бутони въведете '136900' или последната ви 6-цифрена парола в полето [Old Password].
2. Въведете новата парола в полето [New Password].
3. Въведете новата парола отново в полето [Confirm PWD].
4. Натиснете OK, за да излезете от менюто.



Бележка

- Ако забравите паролата си, въведете '136900' преди да зададете нова парола.

[DivX Subtitle]

Изберете набора от символи, които поддържат DivX субтитри.

[Standard]	Английски, Ирландски, Датски, Естонски, Фински, Френски, Немски, Италиански, Португалски, Люксембургски, Норвежки, Испански, Шведски, Турски.
------------	--

[Central Europe]	Полски, Чешки, Словашки, Албански, Унгарски, Словенски, Хърватски, Сръбски, Румънски.
------------------	--

[Cyrillic]	Беларуски, Български, Украйнски, Македонски, Руски, Сръбски.
------------	--

[Greek]	Гръцки.
---------	---------



Бележка

- Уверете се, че файла на субтитрите има същото име като файла на филма. Ако например името на файла на филма е 'Movie.avi', тогава субтитрите трябва да са 'Movie.sub' или 'Movie.srt'.

[Version Info]

Показва версията на софтуеъра на DVD плеъра.

Тази информация се изисква когато искате да откриете най-новата версия на софтуеъра достъпна на сайта на Philips, която можете да свалите и инсталирате на DVD плеъра.

[Default]

Възстановява всички фабрични настройки на DVD плеъра, с изключение на [Disc Lock], [Password] и [Parental Control].

8 Допълнителна информация

Обновяване на софтуеъра

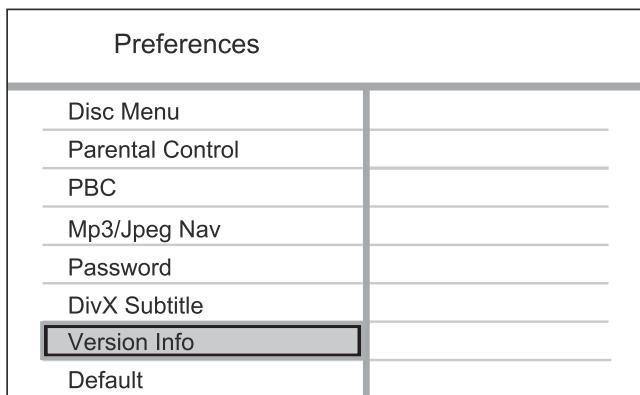
За да проверите за такива, сравнете настоящата версия на DVD плеъра с последната версия (ако е достъпна) на уеб сайта на Philips.



Внимание

- Захранването не трябва да се спира по време на обновяването на софтуеъра.

1. Натиснете SETUP.



2. Изберете [Preference Setup] > [Version Info] и натиснете OK.

3. Запишете си номера на версията и натиснете SETUP, за да излезете от менюто.

4. Отидете на www.philips.com/support за да проверите за последната версия на софтуеъра достъпна за DVD плеъра.

5. Погледнете инструкциите за инсталлиране за повече информация.



Бележка

- Изключете захранващия кабел за няколко секунди и да го включите отново, за да се рестартира системата.

Грижи

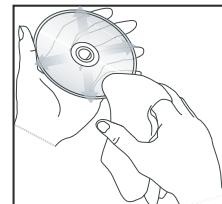
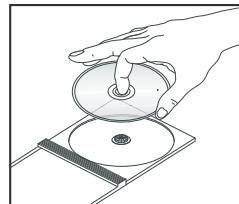


Внимание!

Никога не използвайте разтворители като бензин, разредители, почистващи препарати или антистатични спрейове предназначени за дискове.

Почистване на дискове

Почиствайте диска с почистващ парцал от микрофибрър от центъра към краищата в права линия.



9 Спецификации



Бележка

- Спецификациите и дизайна подлежат на промени без предизвестие.

Добавени аксесоари

- Упътване за бърза употреба
- Дистанционно и батерии

Възпроизвеждана мултимедия

- DVD-Video, Video CD/SVCD, Audio CD, CD-R/CD-RW, DVD+R/+RW, DVD-R/-RW, DivX-CD, Picture CD, MP3-CD, WMA-CD, WMV-CD, USB flash устройство.

USB

- Съвместимост: Hi-Speed USB (2.0)
- Поддържан клас: UMS (USB Mass Storage Class)

TV стандарт

- Брой на линиите:
 - 625 (PAL/50Hz); 525 (NTSC/60Hz)
- Възпроизвеждане: Множествен стандарт (PAL/NTSC)

Видео представяне

- Видео DAC: 12 bits, 108 MHz
Y Pb Pr: 0.7 Vpp ~ 75 ohm
- Видео изход: 1 Vpp ~ 75 ohm

Видео формат

- Цифрово компресиране:
 - MPEG 2: DVD/SVCD
 - MPEG 1: VCD/DivX
- Хоризонтална разделителна способност:
 - DVD: 720/1920 пиксела (50 Hz); 720/1920 пиксела (60 Hz)
 - VCD: 352 пиксела (50 Hz); 352 пиксела (60 Hz)
- Вертикална разделителна способност:
 - DVD: 576/1080 линии (50 Hz); 480/1080 линии (60 Hz)
 - VCD: 288 линии (50 Hz); 240 линии (60 Hz)

Аудио представяне

- DA преобразувател: 24 bits, 192 kHz

- Честотен отговор:
 - DVD: 4 Hz - 22 kHz (48 kHz); 4 Hz - 44 kHz (96 kHz)
 - SVCD: 4 Hz - 20 kHz (44.1 kHz); 4 Hz - 22 kHz (48 kHz)
 - CD/VCD: 4 Hz - 20 kHz (44.1 kHz)
- Сигнал-Шум (1 kHz): > 90 dB (A-weighted)
- Динамичен обхват (1 kHz): > 80 dB (A-weighted)
- Преплитане на разговори (1 kHz): > 70 dB
- Смущение/шум (1 kHz): > 65 dB
- MPEG MP3: MPEG Audio L3

Audio format

- Цифров:
 - MPEG/AC-3/PCM: компресирани цифрови (16, 20, 24 bits fs, 44.1, 48, 96 kHz)
 - MP3 (ISO 9660): 96, 112, 128, 256 kbps & преходни bit rate fs, 32, 44.1, 48 kHz
- Аналогов стерео звук
- Dolby съраунд съвместим с намаляване от Dolby Digital многоканален звук

Свръзки

- Scart изход: евроконектор
- Y Pb Pr изход: чинчов 3x
- Видео изход: чинчов (жълт)
- Аудио изход (L+R): чинчов (бял/червен)
- Цифров изход:
 - 1 коаксиален: IEC60958 за CDDA/LPCM; IEC61937 за MPEG 1/2, Dolby Digital
 - 1 оптичен
- HDMI изход

Основна част

- Размери (ш x в x д): 360 x 37 x 209 (мм)
- Нето тегло: приблизително 1.3 кг

Захранване

- Захранване: 230 V; 50Hz
- Консумация на енергия: < 12 W
- Консумация на енергия в стендбай режим: < 0.3 W

Спецификации на лазера

- Тип: полупроводников лазер InGaAlP (DVD), AlGaAs (CD)
- Дължина на вълната: 658 nm (DVD), 790 nm (CD)
- Изходна мощност: 7.0 mW (DVD), 10.0 mW (VCD/CD)
- Дивергенция на лъча: 60 градуса

10 Възможни проблеми



Внимание!

- Риск от токов удар. Не махайте покритието на системата.

За да е валидна гаранцията, не се опитвайте да поправяте системата сами.

Ако възникне проблем, проверете следните точки преди да я занесете на поправка. Ако проблема продължава, регистрирайте продукта и получете помощ на www.philips.com/welcome.

Ако се свържете с Philips, ще бъдете помолени за номера на модела и серийния номер на DVD плеъра. Номера на модела и серийният номер са отзад или отдолу на DVD плеъра. Напишете тези номера тук:

Номер на модела: _____

Сериен номер: _____

ГЛАВНА ЧАСТ

Бутоните на системата не работят

- Изключете системата от контакта за няколко минути и я включете отново.

КАРТИНА

Няма картина

- Погледнете упътването на телевизора за избор на правилния канал за гледане. Сменяйте канал докато видите синия DVD еcran.

- Ако това се случи когато включите непрекъснатото търсене или промените типа на телевизора, трябва да ги включите на настройките по подразбиране:
 1. Натиснете **▲**, за да отворите отделението за дискове.
 2. Натиснете цифров бутон 1 (за непрекъснато търсене) и цифров бутон 3 (за тип на телевизора).

Няма картина при HDMI връзка

- Проверете дали проблема не е при кабела. Поставете нов кабел.
- Ако това случи когато сменяте разделителната способност, трябва да превключите на режим по подразбиране:
 1. Натиснете **▲**, за да отворите отделението за дискове.
 2. Натиснете цифров бутон 1.

ЗВУК

Няма звук

- Уверете се, че аудио кабелите са звързани и свързаното устройство е включено на правилния източник.

Няма звук при HDMI връзка

- Може да не чувате звук от HDMI изхода ако устройството не е HDCP съвместимо или е само DVI съвместимо.
- Уверете се, че [HDMI Audio] настройката е включена.

Няма звук на DivX филмите

- Аудио кодека може да не се поддържа от DVD плеъра.

ВЪЗПРОИЗВЕЖДАНЕ

Немогат да се пуснар DivX видео файлове

- Проверете дали DivX файла е цял.
- Проверете дали разширението на името на файла е правилно.

Съотношението на экрана не пасва с настройките за экрана на телевизора

- Съотношението е фиксирано на DVD диска.

DivX субтитрите не се показват правилно

- Уверете се, че името на файла на субтитрите е същото като фильма.
- Изберете правилния набор от символи.
 1. Натиснете SETUP.
 2. Изберете [Preferences] > [DivX Subtitle] в менюто.
 3. Изберете набора от символи, които поддържат субтитрите.

Неможе да се разчете съдържанието на USB устройството

- Формата на USB устройството не е съвместим със DVD плеъра.
- Устройството е форматирано с различна файлова система, която не се поддържа от DVD плеъра (напр. NTFS).

11 Речник

A

Съотношение на экрана

Това означава съотношението на дължината и височината на экрана на телевизора. Съотношението на стандартния телевизор е 4:3, докато съотношението на HD или широкоекранните телевизори е 16:9. Формата 'пощенски плик' ви позволява да се насладите на картина с по-широка преспектива на стандартен 4:3 экран.

D

DivX®

DivX кода е патентована, MPEG-4 базирана технология за видео компресиране, разработена от DivX Networks, Inc., която може да свива цифрово видео до достатъчно малки размери, за да могат да се прехвърлят по интернет, докато се запазва високото качество на картината.

H

HDMI

Мултимедиен интерфейс с висока разделителна способност (HDMI) е високоскоростен цифров интерфейс, който може да предава некомпресирани видео с висока разделителна способност и цифров многоканален звук. Той осигурява висококачествен звук и картина, напълно изчистени от шум. HDMI е напълно съвместим с DVI. Както се изисква по HDMI стандарта, ако свържете към HDMI или DVI продукти без HDCP (Високочестотна защита на цифрово съдържание) няма да има картина и звук.

J

JPEG

Често срещан формат за цифрови статични изображения. Система за компресиране на статични изображения предложена от Joint Photographic Expert Group, която намалява малко качеството на изображението независимо от високата компресия. Файловете се разпознават по техните разширения 'JPG или JPEG'.

M

MP3

Файлов формат със система за компресия на музика. 'MP3' е съкращение от Motion Picture Experts Group 1 (или MPEG-1) Audio Layer3. Чрез използването на MP3 формата, един диск или презаписващ диск може да съдържа около 10 пъти повече информация от нормален диск. Файловете се разпознават по техните разширения '.MP3'.

O

Пускане с едно докосване

Когато свържете DVD плеърът към устройство, което поддържа пускане с едно докосване, можете да контролирате DVD плеъра и устройствата с едно дистанционо. Например, когато натиснете бутона за пускане на дистанционото на DVD плеъра, телевизора автоматично се пуска на правилния канал за показване на DVD. Стендбай с едно докосване

Когато свържете DVD плеърът към устройства, който поддържат стендбай, можете да използвате дистанционото на DVD плеъра, за да превключите него и всички свързани HDMI устройства в стендбай режим. Можете да направите това и като използвате дистанционното на някое от свръзаните HDMI устройства.

P

PBC

Контрол на възпроизвеждането. Система за управление на VCD/SVCD чрез менюта на екрана, които са записни на диска.

Можете да се насладите на интерактивно възпроизвеждане и търсене.

Непрекъснато търсене

Непрекъснатото търсене показва два пъти повече кадъра на секунда в сравнение с нормалните телевизионни системи.

Предлага се по-голяма разделителна способност и по-добро качество на картината.

W

WMA

Windows Media™ Audio. Означава технология за аудио компресиране разработена от Microsoft Corporation. WMA информацията може да се кодира като се използва Windows Media Player версия 9 или Windows Media Player за Windows XP.

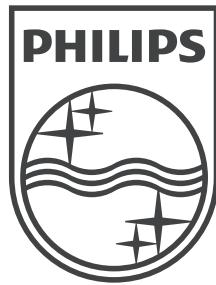
Файловете се разпознават по разширението 'WMA'.

WMV

Видео файл или клип в Windows Media формат. Това представлява формат на компресиране, за подвижни изображения базирана на MPEG-4 разработена от Microsoft.

Езиков код

Abkhazian	6566	Inupiaq	7375	Pushto	8083
Afar	6565	Irish	7165	Russian	8285
Afrikaans	6570	Íslenska	7383	Quechua	8185
Amharic	6577	Italiano	7384	Raeto-Romance	8277
Arabic	6582	Ivrit	7269	Romanian	8279
Armenian	7289	Japanese	7465	Rundi	8278
Assamese	6583	Javanese	7486	Samoan	8377
Avestan	6569	Kalaallisut	7576	Sango	8371
Aymara	6589	Kannada	7578	Sanskrit	8365
Azerhaijani	6590	Kashmiri	7583	Sardinian	8367
Bahasa Melayu	7783	Kazakh	7575	Serbian	8382
Bashkir	6665	Kernewek	7587	Shona	8378
Belarusian	6669	Khmer	7577	Shqip	8381
Bengali	6678	Kinyarwanda	8287	Sindhi	8368
Bihari	6672	Kirghiz	7589	Sinhalese	8373
Bislama	6673	Komi	7586	Slovensky	8373
Bokmål, Norwegian	7866	Korean	7579	Slovenian	8376
Bosanski	6683	Kuanyama; Kwanyama	7574	Somali	8379
Brezhoneg	6682	Kurdish	7585	Sotho; Southern	8384
Bulgarian	6671	Lao	7679	South Ndebele	7882
Burmese	7789	Latina	7665	Sundanese	8385
Castellano, Español	6983	Latvian	7686	Suomi	7073
Catalán	6765	Letzeburgesch;	7666	Swahili	8387
Chamorro	6772	Limburgan; Limburger	7673	Swati	8383
Chechen	6769	Lingala	7678	Svenska	8386
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889	Lithuanian	7684	Tagalog	8476
□ □	9072	Luxembourgish;	7666	Tahitian	8489
Chuang; Zhuang	9065	Macedonian	7775	Tajik	8471
Church Slavic; Slavonic	6785	Malagasy	7771	Tamil	8465
Chuvash	6786	Magyar	7285	Tatar	8484
Corsican	6779	Malayalam	7776	Telugu	8469
	6783	Maltese	7784	Thai	8472
Dansk	6865	Manx	7186	Tibetan	6679
Deutsch	6869	Maori	7773	Tigrinya	8473
Dzongkha	6890	Marathi	7782	Tonga (Tonga Islands)	8479
English	6978	Marshallese	7772	Tsonga	8483
Esperanto	6979	Moldavian	7779	Tswana	8478
Estonian	6984	Mongolian	7778	Türkçe	8482
Euskara	6985	Nauru	7865	Turkmen	8475
	6976	Navaho; Navajo	7886	Twi	8487
Faroese	7079	Ndebele, North	7868	Uighur	8571
Français	7082	Ndebele, South	7882	Ukrainian	8575
Frysk	7089	Ndonga	7871	Urdu	8582
Fijian	7074	Nederlands	7876	Uzbek	8590
Gaelic; Scottish Gaelic	7168	Nepali	7869	Vietnamese	8673
Gallegan	7176	Norsk	7879	Volapük	8679
Georgian	7565	Northern Sami	8369	Walloon	8765
Gikuyu; Kikuyu	7573	North Ndebele	7868	Welsh	6789
Guarani	7178	Norwegian Nynorsk;	7878	Wolof	8779
Gujarati	7185	Occitan; Provencal	7967	Xhosa	8872
Hausa	7265	Old Bulgarian; Old Slavonic	6785	Yiddish	8973
Herero	7290	Oriya	7982	Yoruba	8979
Hindi	7273	Oromo	7977	Zulu	9085
Hiri Motu	7279	Ossetian; Ossetic	7983		
Hrvatski	6779	Pali	8073		
Ido	7379	Punjabi	8065		
Interlingua (International)	7365	Persian	7065		
Interlingue	7365	Polski	8076		
Inuktitut	7385	Português	8084		



© 2009 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All right reserved
sgptt_0913/58_1

